



Informationsblatt für den Ortsteil Litzelstetten/ Mainau

NUMMER 36
Donnerstag
09. September 2010
40. JAHRGANG

STADT KONSTANZ

DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT



**Öffnungszeiten,
Fax- u. Tel.Nr.,
E-Mail- u. Internet-Adressen
der Ortsverwaltung
Großherzog-Friedrich-Str. 10**

Donnerstag 8.00 - 12.00 Uhr und
14.00 - 17.00 Uhr
Montag bis Freitag 8.00 - 12.00 Uhr

Sprechstunde des Ortsvorstehers:
i.d.R. immer mittwochs von
10.30 – 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Zentrale 942379-0 Litzelstetten@stadt.konstanz.de
Fax 942379-14

Rudolf Riedle 0942379-11 RiedleR@stadt.konstanz.de
Ortsvorsteher priv. Rudolf.Riedle@online.de

Klaus Frommer 0942379-11 FrommerK@stadt.konstanz.de
Verwaltungsleiter

Brigitte Schulze 942379-12 SchulzeB@stadt.konstanz.de
Allg. Verwaltung
Bootsliegeplätze
Bürgerbüro
Informationsblatt

Renate Bruch 942379-13 BruchR@stadt.konstanz.de
Bürgerbüro
Tourist-Information
Friedhofsangelegenheiten

Antje Schiepp 942379-0 SchieppA@stadt.konstanz.de
Bürgerbüro
Vergabe von Räumlichkeiten

Bauhof 942379-15 Litzelstetten@stadt.konstanz.de
Leiterin Aleth Butterlin

Michael Rößler 942379-15
Hausmeister für Grundschule
Kindergarten und Rathaus

Sie finden uns auch im Internet unter:
Ortsverwaltung: www.konstanz-litzelstetten-mainau.de
Touristinformation: www.konstanzplus.de

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Einladung

Sitzung des Ortschaftsrates

Am Dienstag, dem **14.09.2010**, um **19.30 Uhr** findet im Bürgersaal das Rathauses Litzelstetten eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt:

Tagesordnung:

- Aktuelle Informationen des Ortsvorstehers
 - BÜRGERSTIFTUNG und
 - Kulturausschuss aus dem Ortschaftsrat Informationen von Heribert Baumann
 - Jugendbeirat aus dem Ortschaftsrat
 - Mobilfunkausschuss aus dem Ortschaftsrat Informationen von Rudolf Riedle
 - Allgemeine Informationen durch den Ortsvorsteher
- Beantragung zur Auflösung des Mobilfunk-Ausschusses, mit Rückführung der Aufgaben in den Ortschaftsrat
- Frageviertelstunde
- Orts/Dorfentwicklungsmöglichkeiten
Referent: *Wolfgang Flick*, Vorsitzender vom LITZELSTETTER UNTERNEHMER und GASTGEBER-KREIS einschl. Der Bürgerinitiativen
- Bausachen
 - Bauvoranfrage zum Neubau von zwei Einfamilienhäuser u. zwei Carports auf dem Grundst.Nr. 531/3, Zum Purren in KN-Litzelstetten -
 - Antrag auf Baugenehmigung zur Erstellung eines Carports auf dem Grundst.Nr. 1509/3 in der Alten Torkelbergstr. 37 in KN-Litzelstetten
 - Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau von 2 Dachgaupen auf dem Grundst.Nr. 139/5 im Augustaweg 4 in KN-Litzelstetten
 - Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau eines Geräte- und Traktorschuppens in der Waldemar-Besson-Str. 5 in KN-Litzelstetten
 - Antrag auf Baugenehmigung zur Balkonerweiterung auf dem Grundst.Nr. 863/0 im Lozzilonweg 10 in KN-Litzelstetten
 - Bekanntgabe der eingegangenen Baugenehmigungen

6. Verschiedenes aus dem Ortschaftsrat

Die Einwohner/innen sind hierzu herzlich eingeladen

Der Ortsvorsteher

 **WICHTIGER MÜLLTERMIN**

Müllabfuhrtermin:

Mo. 13.09.2010

Biomüll und Restmüll

Der Grünabfallcontainer steht ab

Mi. 15.09.2010 – 16.00 bis Mi. 29.09.2010 – 12.00 Uhr
am Parkplatz Dorffriedhof

 **FUNDSACHEN**

Am 05.09. wurde vor der kath. Kirche ein **Haustürschlüssel** gefunden

 **KIRCHLICHE NACHRICHTEN**



**Kath. Kirchengemeinde
St. Peter u. Paul, Litzelstetten**

Pfarrbüro, Tel. 4 41 71, Fax 94 35 45

Bürozeiten: Mi und Fr 9.30 - 11.30 Uhr, Do 16.30 - 18.30 Uhr
Telefon: 44171, Telefax: 943545

*Die sich im Dunkel der Schuld verloren geben –
ihnen leuchtet die grenzenlose Geduld Gottes.
Die ihre Hoffnung verloren haben –
ihnen leuchtet die unendliche Liebe Gottes.
Die im Zweifel verloren sind –
ihnen leuchtet sein Heil.*

Samstag 11.09.10 Samstag der 23. Woche im Jahreskreis
11.00 Uhr Trauung in Birnau von Herrn Daniel Stepczynski und
Frau Elina Bichner

**24. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Kollekte zum Welttag
der Kommunikationsmittel -**

Samstag 11.09.10

Keine Vorabendmesse

Sonntag 12.09.10

10.45 Uhr Eucharistiefeier mit besonderem Gedenken für Herrn Heribert Wegener, Herrn Stanislaus Moser sowie für Herrn Alfred Haug (Jahrtag)

12.30 Uhr Ökumenischer Wortgottesdienst in St. Marien/Mainau

Donnerstag 16.09.10 Hl. Cornelius und Hl. Cyprian

18.30 Uhr Hl. Messe für Frau Maria Rebholz (Jahrtag)

Samstag, 18.09.10 Samstag der 24. Woche im Jahreskreis

9.30 Uhr Gottesdienst zur Einschulung der 1. Klasse

15.00 Uhr Trauung in St. Martinus / Fridingen von Herrn Nicolas Walzenegger und Frau Nicole Ortmann

25. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 18.09.10

Keine Eucharistiefeier

Sonntag, 19.09.10

10.45 Uhr Eucharistiefeier mit besonderem Gedenken für die Pfarrgemeinden

12.00 Uhr Taufe Annalena Fischer

Sprechstunde von Pfarrer Zimmermann: Donnerstag von

17.00 – 18.00 Uhr.

Rosenkranz beten wir täglich um 18.00 Uhr.

Die katholische öffentliche Bücherei in der Unterkirche ist geöffnet
am Sonntag von 09.45 - 10.30 Uhr sowie
am Donnerstag von 17.00 - 18.00 Uhr.

Wort-des-Lebens-Kreis:

Mittwoch, 15. Sept. 2010, 20.15 Uhr in der kath. Unterkirche.

 **NOTRUF-/BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN**

 **Wichtige Telefonnummern**

Polizei Notruf	110
Feuerwehr Notruf	112
Ärztl. Notfalldienst	0180 519292350
Krankentransport	19222
Giftnotruf Freiburg	0761 19240
Polizeidirektion Konstanz	9950
Polizeiposten Wollmatingen	927106
Städt. Krankenhaus	8010
Stadtverwaltung	9000
Stadtwerke (Gas, Wasser, Strom)	8030
Ortsverwaltung	9423790
Verkehrsbüro	94237913
Grundschule	3639360
Städt. Kindergarten	44808
Kath. Kindergarten	44729
Strandbad Litzelstetten	942479
Kath. Pfarramt	44171
Evang. Pfarramt	94420
Einsatzleiterin Nachbarschaftshilfe e.V.	
Frau Gertrud Keller	52151
Bezirksschornsteinfegermeister Bernd Grawe	Tel./FAX 43660 Handy 0172 8224674

 **Apotheken**

**Apotheken-Notdienst am Wochenende
von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr anderntags**

10.09.2010 Fr.

Mainau-Apotheke, Mainaustr. 57, Tel. 07531 63871

11.09.2010 Sa.

Apotheke im Lago, Bodanstr. 1, Tel. 07531 28210

12.09.2010 So.

See-Apotheke, Sigismundstr. 1, Tel. 07531 363510

IMPRESSUM:

Herausgeber: Ortsverwaltung Litzelstetten,
Großherzog-Friedrich-Str. 10, 78465 Konstanz
Verantwortlich für den amtlichen Textteil:
Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter.
Erscheint wöchentlich donnerstags.

**Herstellung und Vertrieb,
verantwortlich für den Anzeigenteil:**

Primo-Verlagsdruck, A. Stähle
Postfach 12 54, 78329 Stockach
Telefon 07771 93170, Telefax 07771 931740
e-Mail: info@primo-stockach.de
Internet: www.primo-stockach.de



Evangelische Kirchengemeinde Konstanz-Litzelstetten

mit den Gemeindeteilen Dingelsdorf und Oberdorf
Auferstehungskirche, Holdersteig 25,
Pfarramt: Holdersteig 25a, Tel. 07531 94420
Bürozeiten: Di. 8 – 12 Uhr, Do. 14 – 18 Uhr
www.ev-kirche-litzelstetten.de
Pfarrvikar Dr. Ch. Ellsiepen, Tel. 07531 94420

Wochenspruch

Alle Sorge werft auf ihn; denn er sorgt für euch.
1. Petrus 5,7

◆ Gottesdienste

Sonntag, den 12.09.10

10.15 Uhr Familiengottesdienst in der Auferstehungskirche Litzelstetten.

Der Gottesdienst wird gestaltet von den Teilnehmern der Segelfreizeit auf der Nord- und Ostsee.

(Pfrv. Dr. Ch. Ellsiepen)

Im Anschluss Kirchenkaffee und Kuchenverkauf

Montag, den 13.09.10

08.45 Uhr Ökumenischer Schulgottesdienst in der Auferstehungskirche Litzelstetten (Diakon Ch. Labuhn)

Sonntag, den 19.09.10

10.15 Uhr Gottesdienst mit von Philip Benedict u. Christof Bartels in der Auferstehungskirche Litzelstetten (Pfrv. Dr. Ch. Ellsiepen)

im Anschluss Kirchenkaffee

16.00 Uhr Einführung von Frau Dekanin Schneider-Cimbal in der Lutherkirche Konstanz

◆ Veranstaltungen

Donnerstag, den 09.09.10

19.45 Uhr Kirchenchorprobe

Freitag, den 10.09.10

15.00 Uhr Freitags-Frauen
Ökumenischer Frauenkreis

Mittwoch, den 15.09.10

16.15 Uhr Konfirmandenunterricht
19.30 Uhr Quiltkreis

Donnerstag, den 16.09.10

15.00 Uhr Seniorenkreis
Türen – die sich öffnen und schliessen können
19.45 Uhr Kirchenchorprobe



SENIOREN

Herzliche Einladung zum Seniorenachmittag

**Donnerstag, 16. September 2010
um 15 Uhr**

im Gemeindesaal der Evangelischen
Auferstehungskirche Litzelstetten

Der Ausweg führt durch die Tür, du
kannst sie öffnen und schliessen.

Gabriele Boyny
Liesel Meier



VHS

VOLKSHOCHSCHULE KONSTANZ

INFOS INFOS INFOS

vhs-Programme

Die neuen Programme der Volkshochschule werden ab Donnerstag, 9. September an alle Haushalte im Landkreis (mit Ausnahme von Radolfzell und seinen Ortsteilen) verteilt.

Mehr als 1900 Veranstaltungen, Kurse, Seminare, Fachtagungen, Abendschulen, Vorträge, Besichtigungen und Ausstellungen warten auf Sie!

Für unsere ca. 190 Vorträge bieten wir Ihnen wieder unsere Vortragskarte an.

Am Dienstag, 14. September, von 15 bis 20 Uhr informieren und beraten unsere Dozenten Sie in den Sprachen: Deutsch als Fremdsprache, Englisch, Französisch, Spanisch und Italienisch.

Die EDV-Kursberatung findet am Mittwoch, 22. September, 11 bis 12 Uhr und Donnerstag, 23. September, 18.30 bis 19.30 Uhr statt.

Das Herbstsemester beginnt am Montag, 27. September 2010.

MAL-AKT

Einladung zur Vernissage am Donnerstag, 16.09.10, 19 Uhr in die vhs im Kulturzentrum.

Ausstellung von Teilnehmerarbeiten der Kunstkurse von Davor Ljubicic aus den Bereichen „Freies Malen“ sowie „Aktzeichnen und –malen“.

Ausstellungsdauer: 16.09. bis 15.10.10

BZ

BILDUNGSZENTRUM KONSTANZ

Münsterplatz 11, 78462 Konstanz
FON +49 (0)7531 17626, FAX 17869
info@bildungszentrum-konstanz.de
www.bildungszentrum-konstanz.de

Qigong

Leitung: Sören Philipzik

ab 15.09. jeweils mittwochs 11.00 - 12.00 Uhr
Bildungszentrum Konstanz - Münsterplatz 11

Marburger Konzentrationstraining für Erstklässler

Leitung: Annette Müller

ab 21.09., jeweils dienstags 16.00 - 17.00 Uhr
Heidelmoos-Schule, Sonnentauweg 39, Konstanz

Buchvorstellung

Ansichten - Gefundenes und Gedachts

Carin von Hagen - Karten Kost

Donnerstag, 23. September, 19.00 Uhr

Bildungszentrum Konstanz - Münsterplatz 11

Schnupperworkshop Orientalischer Tanz

Leitung: Birgit Fejjo

Samstag, 25. September, 17.30 - 20.00 Uhr

Bildungszentrum Konstanz - Münsterplatz 11

Kurs für Anfänger und Fortgeschrittene: Oper Class

Orientalischer Tanz - arabische Raqs Sharki

Leitung: Birgit Fejjo

ab 28.09. jeweils dienstags 10.00 bis 11.30 Uhr

Bildungszentrum - Münsterplatz 11

ab 29.09. jeweils mittwochs 18.00 bis 19.00 Uhr

Bildungszentrum Konstanz - Münsterplatz 11



TelefonSeelsorge Schwarzwald-Bodensee e. V.

Ausbildungskurs für ehrenamtlich Mitarbeitende

„Danke, dass Sie mir zugehört haben.“ Anrufende bei der Telefonseelsorge beenden das Gespräch häufig mit diesen Worten. Sie bringen ihre Wertschätzung dafür zum Ausdruck, dass sie im Schutz der Anonymität mit jemandem sprechen konnten, der zuhört, Verständnis zeigt, nicht alles besser weiß, aber auch bereit ist, gemeinsam nach Lösungen zu suchen, wenn dies gewünscht wird. Eine solche behutsame Gesprächsführung muss gelernt werden. Die ehrenamtlich Mitarbeitenden werden in ca. 200 Ausbildungsstunden auf diese Aufgabe vorbereitet und auch im Anschluss daran immer wieder in Fortbildungen geschult und durch Supervision entlastet. Für interessierte Frauen und Männer startet im Herbst ein Ausbildungskurs, der 14tägig Dienstag abends von 18-21 Uhr in Konstanz stattfinden wird.

Kontakt:

TelefonSeelsorge Schwarzwald-Bodensee e. V.
78421 Konstanz, Postfach: 10 21 38, Telefon: 07531 27778
E-Mail: telefonseelsorge.schwarzwald-bodensee@evlka.de



INFOS AUS DEM KINDERGARTEN

Dingelsdorfer Herbstbasar am 26. September 2010

Der Kindergarten und die Grundschule Dingelsdorf laden zum Basar am Sonntag, den **26. September 2010 von 11.00 bis 13.30 Uhr** in die Thingolthalle ein.

Unter dem Motto „**Alles vom Baby bis zum Teeny**“ werden folgende gut erhaltene

Waren für den Herbst und Winter angenommen: Kinder-, Teeny-, Kommunion-, Konfirmations- und Fasnetbekleidung bis Größe

176, Babyausstattung, Kinderwagen, Kinderfahrzeuge, Spielsachen, Bücher, MC, CD, DVD, Video- und Computerspiele (keine Strümpfe, Unterhosen, Kuscheltiere und Kinderbetten).

Nummernvergabe:

Dienstag, den 21.09.2010, ab 16.00 Uhr und solange der Vorrat reicht unter Telefon 01577 2174449 oder 07533 97600
Wir können nur noch wenige Nummern vergeben. Bereits vorhandene Nummern aus früheren Verkäufen müssen in der oben angegebenen Zeit telefonisch bestätigt werden!

Warenannahme:

Samstag, den 25.09.2010 von 9.30 bis 11.30 Uhr
Rückgabe & Abrechnung: Sonntag, den 26.09.2010 von 17.30 bis 18.30 Uhr

jeweils in der **Thingolthalle, Eingang Glasfassade**

Ware bitte in gut gekennzeichneten Kartons (keine Tüten) verpacken, vorsortiert

nach Kleidungsart (z.B. Hose auf Hose) und nicht nach Größe. Babybekleidung bis

Größe 86 bitte in einen separaten Karton verpacken. Kleidergröße und Preise (bitte

in 50-Cent-Einheiten!) in blau oder schwarz, Verkäufernummer in rot angeben.

Neu:

es werden **maximal 3 Kleiderkartons** zuzüglich Spielwaren etc. angenommen.

20% des Erlöses sind für den Kindergarten sowie die Grundschule Dingelsdorf

bestimmt. Und natürlich gibt es unseren Kaffee- und Kuchenverkauf – auch zum

Mitnehmen.

Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen!

Kinderbasar

für Herbst- und Winterkleidung in Litzelstetten

Samstag, 02.10.2010 11.00 bis 13.00 Uhr in der **Seeblickhalle Litzelstetten**

Tischvergabe ab 6. September in den Kindergärten „St. Peter und Paul“ und „Kinderinsel“ Litzelstetten

Familienfest mit Kasperle, Kinderschminken, Torten, Kuchen, Kaffee,...

... wir laden alle herzlich dazu ein!



VERANSTALTUNGEN

CDU – Fraktion im Ortschaftsrat lädt ein:

Die Sommerpause geht zu Ende. Die Politik nimmt wieder Fahrt auf. Zur Vorbesprechung der kommenden Sitzung des Ortschaftsrates lädt die CDU – Fraktion alle Bürgerinnen und Bürger ein.

Es besteht die Möglichkeit zur Information und zur Diskussion:

Montag, 13. September 2010, 19.30 Uhr, Rathaus, 1. OG, R 3

Die Themen sind:

- ★ Die aktuelle Tagesordnung der Sitzung des OR's vom 14. September (s. Ortsblatt oder www.konstanz-litzelstetten-mainau.de).
- ★ Anliegen u. Fragen der Bürgerinnen u. Bürger
- ★ Wie hat sich das Projekt „Bauwagen“ für die Jugend angelassen?
- ★ Wie weit ist das Anliegen „Orientierungssystem“ gediehen?

Sie sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Heribert Baumann Reinhard Honsel Markus Riedle
www.cdu-litzelstetten.de

Freie Wähler Gemeinschaft

Wir laden Sie, die Bürgerinnen und Bürger von Litzelstetten, zum nächsten **BÜRGERTREFF** -

öffentliche Fraktionssitzung und Gesprächsrunde ein auf

Montag, 13. September 2010, um 20.00 Uhr

im Kulturellen Zentrum des Rathauses Litzelstetten.

Wir besprechen aktuelle Themen und besprechen die Tagesordnungspunkte der öffentlichen Ortschaftsratssitzung am 14.09.2010.

Fragen Sie uns – wir antworten.

Das Ortschaftsratsteam der Freien Wähler

Brigitte Fuchs, Erwin Gloe, Rudolf Riedle, Martin Romer

Einladung zum 3. Litzelstetter Unternehmer- und Gastgebertreff

am 16. Sept 2010, 19 Uhr, im Viva Paradise Island (gerne kann während unseres Treffens zu Abend gegessen werden – Verzehr auf eigene Kosten)

Unsere Themen u.a.:

1. Status der besprochenen Maßnahmen: Orientierungssystem, Ortseingangsfahnen, Literaturtage, Kärrele-Rennen
2. Konkreter Vorschlag zur Dorfkern-Entwicklung
3. Weitere neue Themen im Maßnahmenkatalog
4. Vorgehen zur Prioritätenfindung aus dem Maßnahmenkatalog

Bitte teilen Sie bis spätestens 14.09. per Telefon (07531 697171) oder eMail (post@fliwolf.de) mit, ob Sie am 16.09. kommen werden!

Gerne können Sie sich auch auf www.litzelstetter.net informieren und dort jederzeit kommentieren oder vorschlagen. Ihr Beitrag wird gelesen! Willkommen zum Treffen am Donnerstag, 16.09., und natürlich auch bereits vorher

im litzelstetter.net

Mit freundlichen Grüßen
Wolfgang Flick

MODERNE ENERGIEN

Die Fachmesse der Regenerativen Energien.
40 Aussteller auf 1.000m²

10. bis 12. September '10
Insel Mainau

Fr. 12 bis 18 Uhr, Sa./So. 10 bis 18 Uhr



solarcomplex:

Künstler sehen die Mainau

Herbst und Winter

Ausstellung mit der Küssnachter Galerie Ellen Richard vom 17. September bis 21. November 2010 auf Schloss Mainau.

Seit drei Jahren halten die Künstler Marietta Gianella-Berry, Arthur Bates van Cleef, Wolf Lüthy und Peter Ritzer ihre Eindrücke und Ansichten von der Mainau in ihren Bildern fest. Immer wieder und zu allen Jahreszeiten haben sie die Mainau besucht, um die florale Vielfältigkeit der Blumeninsel im Bodensee bildnerisch umzusetzen. In diesem Jahr werden die beeindruckenden Ergebnisse in zwei Ausstellungen, die unter der Schirmherrschaft des Europäischen KulturForum Mainau e.V. stehen, den Mainau-Besuchern präsentiert.

Von April bis Juni wurden die Kunstwerke zum Thema „Frühjahr und Sommer“ gezeigt. Die Ausstellung auf Schloss Mainau zum Thema „Herbst und Winter“ ist vom 17. September bis 21. November täglich geöffnet von 10.00 bis 17.00 Uhr.

Montag, den 13. September 2010 um 19.30 Uhr

„Den allerschönsten Apfel brach ich“ - ein literarisch-musikalisches Programm rund um den Apfel.

Passend in den September, die Reife- und Erntezeit, lesen Antje und Martin Schneider Texte verschiedenster Stilrichtungen und Zeiten rund um den Apfel. Musikalisch begleitet werden sie von Frau Gabriele Müller am Klavier.

Das Ehepaar Schneider und Frau Müller sind nach und neben ihren Tätigkeiten an Hochschule, Theater und Rundfunk freischaffende Künstler, Autoren und Interpreten. Sie leben in Berlin und Dresden und erfreuen uns anlässlich eines Aufenthalts in der Region mit ihrem Programm.

Der Eintritt ist frei, wir bitten um eine Spende.

Segelbilder- und Stimmungen vom See

von Christine Hamm



Aquarell-Ausstellung in der Bezirkssparkasse Reichenau, Hauptstelle Reichenau, Abt-Berno-Str. 1

Nachdem Christine Hamm in ihrer ersten Ausstellung die Vielfalt ihrer Bilder gezeigt hat und in der zweiten Ausstellung die unterschiedlichen Stimmungen am See einfing, zeigt sie in ihrer dritten Ausstellung viele Segler während einer Regatta aber auch weitere Stimmungen am See.

Ausstellungsdauer:

bis 15.09.2010 zu den Öffnungszeiten

Kursangebot „Hauswirtschaftliche Altenhilfe“

- Hilfe zur Selbsthilfe- in Dettingen-Wallhausen

Einladung zur Informationsveranstaltung

mit Frau Maria Hensler, Gaienhofen, Diözesanvorsitzender der Kath. Landfrauenbewegung

15. September 2010 um 19.30 Uhr

im Bürgersaal Rathaus Dettingen

- Zeitraum und Dauer: Okt. 2010 - März 2011, ca. 17 Abende
- Informationen zum Kurskonzept
- Überblick über die Kursinhalte (Der Mensch im Alter - anthropologische, soziale und theologische Aspekte, Häusliche Krankenpflege, Ernährung im Alter, Überblick über soziale Einrichtungen und Dienste, Gesetzliche Möglichkeiten der Hilfe, Nachbarschaftshilfe)
- Zertifikation

Weitere Informationen und Anmeldungen:

Christa Miez, Langenrainer Str. 5, 78465 Konstanz-Dettingen
Telefon: 075 336723

Frauen in Veränderung

**Wege aus der Gewalt
Malerei - Bilder - Texte
von Hanne Hick**

Ausstellung zum 20-jährigen Bestehen
von Frauen helfen Frauen in Not e.V.
18.09. - 03.10.2010
BildungsTURM
Kulturzentrum am Münster,
Wessenbergstraße 43, 78462 Konstanz



Vernissage

Freitag, den 17.09.2010, um 17.00 Uhr

Hanne Hick führt durch die Ausstellung und liest exemplarisch Texte zu den einzelnen Stockwerken

Veranstaltungen:

Samstag, den 18.09.2010, um 16.00 Uhr

Vortrag von Stefanie Rösch, Dipl. Psychologin
Trauma-Informations-Zentrum
"Traumatherapie - Momentaufnahmen eines Heilungsprozesses"

Sonntag, 19.09.2010, um 16.00 Uhr

Lesung mit Hanne Hick mit anschließender Diskussion

Samstag, 25.09.2010, um 16.00 Uhr

Vortrag von Karla Klettner
Ergo-/Kunsttherapeutin
"Im Handeln Veränderungsmöglichkeiten erfahren mit der Arbeit am Tonfeld"

Öffnungszeiten:
Di - Do 12 - 16 Uhr
Fr 10 - 18 Uhr
Sa - So 12 - 17 Uhr

Eintritt frei



Schwarzwaldverein

**Apfelzügle und Besenwirtschaft oberhalb Überlingen
Donnerstag, 16. September 2010**

Treffpunkt: 10.45 Uhr in Wallhausen, Anlegestelle Giess zur Überfahrt nach Überlingen (Buslinien 4 und 13 ab Busbahnhof Konstanz)
Wanderbeschreibung: Von Überlingen bringt uns der Bus zum Hof „Neuhaus“ bei Lippertsreute/Bambergen. Nach einem kurzen Fußweg sind wir am Ziel angelangt. Das Apfelzügle fährt uns durch die Apfelplantagen mit diversen Haltepunkten. Die Fahrtzeit beträgt zirka 2 Stunden. Anschließend gibt es Kaffee und Kuchen.
Kosten: Diese betragen für das Apfelzügle plus Kaffee und Kuchen 13,— Euro. Hinzu kommen Bus- und Schifffahrt.
Anmeldung: Eine verbindliche Anmeldung ist erforderlich ab Donnerstag, 2. September bis Montag, 13. September 2010 bei: I. Wagner, Tel. 0162 4818843

Hinweis: Die unten für den 19. September 2010 ausgeschriebene Aachtour musste wetterbedingt im Mai ausfallen und findet nun anstelle der vorgesehenen Bibertour statt.

Radwanderung vom Aachtopf zum Bodensee Sonntag, 19. September 2010

Diese Flusserlebnistour führt uns von Deutschlands größter Karstquelle, dem Aachtopf, durch die große Hegauniederung bis zur Mündung der Radolfzeller Aach in den Zeller See. Weiter geht es dann von Radolfzell den Untersee entlang über Allensbach nach Konstanz.

Treffpunkt: Die Begrüßung und der Start der Radwanderung erfolgt am Bahnhof Mühlhausen. Alle Teilnehmer lösen für den Seehas am Automaten ihres Abfahrtsbahnhofs einen entsprechenden Fahrschein und eine Fahrradkarte für eine Fahrstrecke (EUR 2,50).

Fahrplan: 9.22 Uhr Konstanz – 9.25 Uhr Petershausen – 9.27 Fürstenberg – 9.29 Uhr Wollmatingen – 9.37 Uhr Allensbach – 9.45 Uhr Radolfzell – 10.04 Uhr Mühlhausen an
Fahrradrouten: Mühlhausen – Aachtopf – Altstadt Aach (möglich) – Volkertshausen – Beuren – Hausen – Singen – Rielasingen – Worb-lingen – Bohlingen – Moos – Radolfzell – Allensbach – Konstanz

Anforderungen: Die Fahrstrecke beträgt bis zum Bhf. Wollmatingen ca. 70 km und ist tendenziell fallend. Die Strecke kann ab Singen, Radolfzell oder Allensbach individuell mit dem Seehas abgekürzt werden.

Bitte checken Sie rechtzeitig Ihr Fahrrad: Bremsen, Bereifung, Kette, Schaltung, Sattelhöhe etc. Das Tragen eines Fahrradhelms ist ein Muss. Niemals oben ohne!

Verpflegung: Selbstverpflegung; Einkehr zum Kaffeetrinken möglich
Karte: Landkreiskarte 1 : 50000 - Landkreis Konstanz - 3. Auflage 2010, EUR 6,90

Rückkehr: Voraussichtlich bis 19.00 Uhr

Tourenleitung: Alfred Hoppe Tel. 07533 3938 (AB)

Der Schwarzwaldverein Konstanz freut sich über alle Interessenten an dieser Radwanderung – ob Vereinsmitglied oder nicht.

**Apfelzügle und Besenwirtschaft
oberhalb Überlingen**

Donnerstag, 16. September 2010

Treffpunkt:	10.45 Uhr in Wallhausen, Anlegestelle Giess zur Überfahrt nach Überlingen (Buslinien 4 und 13 ab Busbahnhof Konstanz)
Wander- beschreibung:	Von Überlingen bringt uns der Bus zum Hof „Neuhaus“ bei Lippertsreute/Bambergen. Nach einem kurzen Fußweg sind wir am Ziel angelangt. Das Apfelzügle fährt uns durch die Apfelplantagen mit diversen Haltepunkten. Die Fahrtzeit beträgt zirka 2 Stunden. Anschließend gibt es Kaffee und Kuchen.
Kosten:	Diese betragen für das Apfelzügle plus Kaffee und Kuchen 13,— €. Hinzu kommen Bus- und Schifffahrt.
Anmeldung:	Eine verbindliche Anmeldung ist erforderlich ab Donnerstag, 2. September bis Montag, 13. September 2010 bei:

I. Wagner, Tel. 016 24 81 88 43



Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft Gruppe Dettingen-Dingelsdorf e.V. Einladung zum Dankesabend

Wir laden alle aktiven Mitglieder unserer Ortsgruppe zum diesjährigen Dankesabend ein.

Wann: Freitag, 24. September, 19 Uhr
Wo: Campingplatz Klausenhorn, Dingelsdorf Backhaus
Was: Leckeres Essen und Trinken

Ehrungen
Jahresrückblick
Gemütliches Beisammensein

Meldet euch per email an, dass wir genügend Essen und Trinken bereit halten können (info@dettingen-dingelsdorf.dlrg.de)

DLRG Gruppe Dettingen-Dingelsdorf

*Roger Tscheulin - OV Dettingen -
Heiner Fuchs - OV Dingelsdorf -*

Schaut auch mal wieder auf unserer Homepage vorbei.
Es gibt einiges neues zu sehen!
www.dettingen-dingelsdorf.dlrg.de

Der BLHV lädt ein

zu einem gemeinsamen Familien-Gottesdienst zum Erntedank mit Landesbischof Dr. Ulrich Fischer von der Evangelischen Landeskirche Baden am **03. Oktober 2010 um 13.30 Uhr** auf dem Gräflich v. Bodman'schen Gutsbetrieb Mooshof von Margarete und Ewald Nübel. Erntedank lädt ein zum Innehalten, zur Besinnung auf die Werte der Schöpfung und auf berufsständische und kirchliche Verantwortung für eine hoffnungsvolle Zukunft. Zur traditionsreichen kirchlich-berufsständischen Erntedankveranstaltung sind Bauernfamilien ebenso eingeladen wie die Bevölkerung. Die musikalische Gestaltung erfolgt durch den Posaunenchor Pfullendorf-Meißkirch.



SV Litzelstetten

◆ Abt. Fußball

SV Litzelstetten – TuS Immenstaad 2:2 (2:1)

Die Gastgeber begannen schwungvoll und konnten bereits nach 3 Minuten die Führung zum 1:0 markieren, als Miguel Castro auf der rechten Außenbahn auf und davon zog und sein Flankenball von Uwe Wollgast nur noch eingekickt werden brauchte. Mit zunehmender Spieldauer ließ der SVL nach und die Gäste wurden stärker. In der 25. Min. überliefen die Gäste die weit aufgrückte SVL-Abwehr und Fabian Mayer hatte keine Mühe, zum 1:1 Ausgleich zu vollenden. In der 30. Min. setzte sich Patrick Bailer beim SVL im Mittelfeld durch. Sein Pass erreichte den in der Stumspitze lauenden Schneider, der mit einem strammen Flachschuss den Gästetorhüter überwinden konnte und zur 2:1 Führung einschoss. Bis zum Halbzeitpfeiff besaßen die Gäste Chancen, um den Ausgleich zu erzielen, doch SVL-Torhüter Timo Seidel parierte glänzend. Nach dem Seitenwechsel machte Immenstaad mächtig Druck, um den Ausgleich zu markieren. Doch die vom Oldy Oliver Auer gut organisierte SVL-Abwehr hielt diesen Angriffen stand. Stattdessen starteten die Einheimischen Konter wie in der 65. Min., als ein Flachschuss vom Innenpfosten wieder ins Feld sprang oder in der 70. Min. als ein Kopfball von Miguel Castro knapp über das Quergebälk streifte. In der 88. Min. riskierte SVL-Torhüter Timo Seidel Kopf und Kragen und verhinderte den sicheren Ausgleich, doch in der 90. Min. war auch er machtlos, als Salcinovic aus 30 Metern abzog und der Ball unhaltbar im Litzelstetter Gehäuse zum 2:2 landete.

Tore: 1:0 (3.) Wollgast, 1:1 (25.) Fabian Mayer, 2:1 (30.) Schneider,

2:2 (90.) Salcinovic

Schiedsrichter: Dillmann (Lippertsreute)

Zuschauer: 75 (eg)

Berichtverfasser: Erwin Gloe

Vorschau

Bezirksliga Bodensee

Mittwoch, 08.09.2010, 18.15 Uhr

SV Litzelstetten - FC Rielasingen-Arlen

Samstag, 11.09.2010, 16.00 Uhr

SC Gottmadingen-Biet. - SV Litzelstetten

◆ Gymnastikabteilung

Die Sommerferien sind vorbei, ab dem 13.9.2010 beginnt wieder unser Sportprogramm!

Sport in der Krebsnachsorge

Leitung Dörte Hansen, Tel. 07533/2867

Montag 18.15-19.30Uhr Gymnastikhalle

Konditionsgymnastik

Leitung Gisela Schüßler, Tel. 07533/99704

Montag 19.30-20.30Uhr Sporthalle

NEU!!! Ab 21.9.2010

Flexi-Bar Gymnastik

Leitung Manou Kieper, Tel. 3697063

Dienstag 20.15-21.15Uhr, Gymnastikhalle

Rücken-Fit Pluspunkt Gesundheit

Leitung Dörte Hansen, Tel. 07533/2867

Dienstag 18.00.-19.00 und 19.00-20.00 Uhr Gymnastikhalle

Fit Mix

Leitung Barbara Dietzler, Tel. 943320

Mittwoch 19.00-20.00 Uhr Gymnastikhalle

Funktionelles Fitnessstraining Pluspunkt Gesundheit

Leitung Kerstin Moosmann, Tel. 43554

Mittwoch 20.30-21.30 Uhr Gymnastikhalle

Well-Fit-Rückenfitness Pluspunkt Gesundheit

Leitung Brigitte Fuchs, Tel. 3629889

Donnerstag 19.00-20.00 Uhr Gymnastikhalle

Nordic-Walking-Treff

Mittwoch 17.30-18.45 Uhr

Freitag 17.00-18.30 Uhr vor der Gymnastikhalle

Leitung B. Fuchs, Tel. 3629889

Stöcke können ausgeliehen werden.

Yoga nach Iyengar

Leitung Irmgard Engstle, Tel. 43005 od. B. Schuler 43250

Mittwoch 9.00-10.30Uhr, Beginn 6.10.2010

Donnerstag 19.00-20.30 Uhr, Beginn 7.10.2010, Rathaus Lesesaal

Infos: B. Schuler, Tel. 43250

Das Turnen für Grundschüler 1.-5. Klasse beginnt am 16.9.2008

Neuer Kurs!!!

Skigymnastik / Ausdauertraining für Frauen und Männer bis ca 40 Jahre.

Montag 18.30-19.30 Uhr Sporthalle, Leitung St Gurk, Tel. 915451

Neue Salsa Kurse !!!

Am Mittwoch den 10.9. – 15.10.2008 beginnen Neue Salsa Kurse. Anfängerkurs: 19.30. – 21.00Uhr, Fortgeschrittenenkurs: 21.00 – 22.30Uhr, jeweils 6 Einheiten

Leitung Irina Wretos, im Lesesaal Rathaus

Kursgebühren Vereinsmitglieder 10.-€ Nichtmitglieder 30.-€

Anmeldung erforderlich bei B. Schuler Tel. 43250

◆ Gymnastikabteilung

Das Kinderturnen für die Grundschul Kinder beginnt wieder ab dem 21. September 2010.

15.00 - 16.00 Uhr für die 1.-2. Klasse

16.00 - 17.00 Uhr für die 3.-5. Klasse

Da wir eine Kooperation mit der GS Litzelstetten haben, können auch Kinder die nicht im SV Litzelstetten Mitglied sind an diesen Stunden teilnehmen. Die Anmeldung erfolgt über die Grundschule.

In diesen Sportstunden werden wir auch wieder die Vorbereitung für den Altstadtlauf am 17. Oktober 2010 treffen.

Das Leichtathletik-Techniktraining mit Martin Schwahn findet ebenfalls wieder auf dem Uni-Sportplatz jeweils dienstags von 17.15 bis ca. 18.00 Uhr statt. Treffpunkt ist m 17.00 Uhr vor der Mehrzweckhalle mit dem Fahrrad zur gemeinsamen Hinfahrt oder direkt auf dem Unisportplatz.

◆ Inliner

Da wir die Inlinerkurse vor den Ferien nicht beenden konnten, holen wir den Abschluß am 15. September 2010 ab 15.00 Uhr nach.

Wir treffen uns zu den gewohnten Zeiten um 15.00 Uhr die Anfänger und um 16.00 Uhr die Fortgeschrittenen zu kleinen Abschlußprüfungen.

Sollte das Wetter nicht mitmachen müssen wir es noch mal eine Woche verschieben.

◆ Nordic-Walking

Der Nordic-Walking-Treff findet wieder jeweils mittwochs und freitags um 17.00 Uhr vor der Gymnastikhalle statt.

Anfängerkurse können nach Absprache angeboten werden.

Infos und Anmeldung bei Brigitte Fuchs, Tel. 362 9889,

Fax 43991 oder brigitte.fuchs@fuchs-kn.de

Litzelstetter NACHBARSCHAFTSHILFE e.V.

Gründer und Treuhänder der "Bürgerstiftung Litzelstetten"
Das „**Gedächtnistraining**“ der Litzelstetter Nachbarschaftshilfe unter neuer Leitung.

Die Gruppe „**FIT IM KOPF**“ trifft sich jeweils mittwochs von 19.00 bis 20.30 im Bürgersaal/Rathaus.

Trainer: Tobias Volz

Wer Interesse hat und gerne mitmachen möchte, ist herzlich eingeladen.

Der Einstieg ist jederzeit möglich !

Die Termine:

September 15. u. 29. Oktober 13. u. 27.

November 03. u. 24. Dezember 08. u. 15.

Hildegard Bruttel

◆ Beckenbodengymnastik

Es geht wieder los:

Termine bis zu den Herbstferien, jeweils Donnerstag 15 – 16 Uhr

15.09. ohne Ball 23.09. mit Ball

30.09. ohne Ball 07.10. mit Ball

14.10. ohne Ball 21.10. mit Ball

27.10. ohne Ball

Marlies Endel, Tel. 44024



Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft

Gruppe Dettingen-Dingelsdorf e.V.
DLRG goes Green

Ja, Sie lesen richtig. Die DLRG-Gruppe Dettingen-Dingelsdorf verzichtet künftig auf den Postversand von Einladungen, Mitteilungen, Neuigkeiten etc. und sendet ihre Post an die Mitglieder nur noch per E-Mail: Neben den Kostenersparnissen für uns tragen wie somit auch zum *Umweltschutz* bei, indem wir deutlich weniger Papier verbrauchen.

Hierfür bitten wie alle Mitglieder, die bisher noch nicht in unserem Verteiler sind bzw. neue E-Mail-Adressen haben, uns diese zukommen zu lassen; einfach eine kurze

E-Mail an info@dettingen-dingelsdorf.dlrp.de

schicken. Alle Infos finden Sie natürlich auch auf www.dettingen-dingelsdorf.dlrp.de



MDK Baden-Württemberg prüft Pflegeheime unserer Region

Eine Eins für Maria Hilf

Hegne. Wenn der Medizinische Dienst der Krankenkassen (MDK) Altenpflegeheime unangekündigt auf Qualität prüft, geht es akribisch zu. Nach ersten Begehungen in anderen Einrichtungen prüfte eine Kommission das Altenpflegeheim Maria Hilf des Klosters Hegne. Ihr Prüferzertifikat erhielten die Hegner Pflegefachleute nun in diesen Tagen: eine runde Einkommanull.

Kenner-Blick hinter die Kulissen

Von der regelmäßigen Qualitätsprüfung durch den MDK wird keine Einrichtung im Land ausgenommen. Zwei Qualitäts-Prüferinnen des MDK hatten am 12. und 13. Juli dieses Jahres Heimbewohner, Leitungskräfte und Mitarbeiter in Hegne befragt und hinter die Kulissen des Heimbetriebs geschaut.

Erfolg für „Fachlich gepflegt, spirituell begleitet“

„Qualität wird Tag für Tag von unseren Bewohnern erlebt und geprüft - ganz gleich, ob externe Prüfungen anstehen oder nicht,“ so sieht Sylvia Scholz, Leiterin des Altenpflegeheims, die gemeinsame Aufgabe. Der MDK bewertete Pflege und medizinische Versorgung, Umgang mit demenzerkrankten Bewohnern, soziale Betreuung und Alltagsgestaltung sowie Wohnumgebung, Verpflegung, Hauswirtschaft und Hygiene mit einer zusammenfassenden 1,0. Sylvia Scholz: „Für uns bestätigt dieses Ergebnis unser Profil: Die Verbindung zwischen menschlich zugewandter Begleitung und hoher pflegerischer Fachlichkeit. Eine tolle Belohnung unseres Engagements!“

Heimbewohner nehmen's mit Humor

Die Kommission hatte Bewohner fachgerecht auf ihren Pflegezustand untersucht. Freiheit von Schmerzen oder wundfachlichen Umgang mit den Risiken des Dauerliegens hatten die Experten begutachtet. Auch eine Befragung von 15 zufällig ausgewählten Bewohnern nach ihrer Zufriedenheit und Lebensqualität gehörte dazu. „Unsere Bewohner nahmen die Befragung und die Untersuchung durch die Prüferinnen meist mit Humor. So kam es zu ausgesprochen sympathischen Kontakten“, lobt Marita Wishaupt, Pflegedienstleiterin in Maria Hilf, das einfühlsame Vorgehen der ansonsten kompromisslosen MDK-Prüferinnen.



Fr. Scholz Fr. Wishaupt Sr. Henrica

Nähere Informationen und Antworten auf Ihre Fragen:

Sylvia Scholz, Heimleitung Maria Hilf des Klosters Hegne

Tel.: 07533 807-403

e-Mail: scholz@kloster-hegne.de



Konstanzer Bilderverleih geht an den Start – erste Kunden bereits gefunden

„mittendrin“ statt außen vor – Neues Projekt der Caritas mit Künstlern mit Behinderungen

Konstanz, 30. August 2010 +++ Nach der erfolgreichen Ausstellung „Jeder ist ein Künstler“ startet die Caritas mit den Künstlerinnen und Künstler von „mittendrin“ nun einen Bilderverleih mit dem Anspruch, Arztpraxen, Kanzleien, Gastronomie sowie Geschäftsräumen zu abwechslungsreichem Glanz zu verhelfen. Der Verleih soll die gesellschaftliche Integration von Menschen mit Behinderungen stärken und fördern.

Was in Großstädten längst zum Geschäftsalltag gehört, gibt es jetzt auch in Konstanz. Büros, Arztpraxen oder Kanzleien verwandeln sich für wenig Geld zu einer individuellen Kunstausstellung – immer wieder neu, immer wieder stilvoll. Wenn neue Mitarbeiter mit dem Geschmack ihrer Vorgänger nichts anfangen können, Patienten und Klienten sich in Warte- oder Besprechungszimmern eine Abwechslung wünschen, eröffnen sich nun den Raumgestaltern vielfältige Möglichkeiten. Ob Landschaftsbilder oder verspielte Motive, farbenfroh oder in schwarz/weiß gehalten – für jeden Geschmack bietet sich das Passende im umfangreichen Angebot. Dafür haben die Kunstschaffenden gesorgt.

Die Künstlergruppe „mittendrin“ besteht aus 18 Künstlerinnen und Künstlern mit Behinderungen, die seit 2003 eindrucksvolle und sehr emotionale Werke schaffen. Zweimal wöchentlich treffen sich in der künstlerischen Werkstatt des St. Franziskus Wohnheims der Caritas in Konstanz behinderte Menschen und leben mit viel Begeisterung ihre Kreativität aus. In den geschaffenen Werken drücken sie ihre Gefühle aus. „Es ist buchstäblich so, dass Bilder sprechen, wo die Sprache fehlt“ sagt Jutta Bareis, Kunsttherapeutin. „Eine unserer Heldinnen hat im Mai 2009 sogar den Bundeskunstpreis für Menschen mit einer Behinderung bekommen. Das war eine Auszeichnung für die ganze Gruppe.“

Pünktlich zum Beginn des Bilderverleihs gibt es auch schon drei erste Kunden: Der Tierarzt Dr. Christian von Hänisch, das Steuerbera-

terbüro Lepper und Kohn sowie die Volksbank Konstanz, welche ab September ihre Geschäftsräume mit den Bildern ausstatten wird.

Als positiver Nebeneffekt kommen die Einnahmen des Verleihs direkt der Arbeit mit

den behinderten Menschen zu Gute. „Es war uns sehr wichtig, dass wir ein tragfähiges Geschäftsmodell mit einem gesellschaftlichen Anliegen verbinden, das ist social business“, erklärt Felix Pfäfflin, Geschäftsführer der regionauten, die das Projekt ehrenamtlich organisieren.

Wer nun auf den Geschmack gekommen ist und Interesse am Bilderverleih hat, kann sich ab dem 9. September in einer Internetgalerie seine Wunschbilder aussuchen oder gleich eine ganze Serie anmieten. Selbstverständlich können sich Kunstliebhaber ebenso beim Besuch im Atelier persönlich inspirieren und beraten lassen. Ehrenamtliche Mitarbeiter übernehmen auch die Lieferung und Platzierung der Gemälde.

Eine weitere Möglichkeit, sich Anregungen für die eigenen Wände zu verschaffen und die Künstlergruppe „mittendrin“ kennenzulernen,

bietet sich noch bis zum 15.10.2010 bei einer Ausstellung im Foyer des KWA Parkstifts Rosenau oder in den Geschäftsräumen der Volksbank am Lutherplatz.

Jetzt gibt es keine Entschuldigung mehr für langweilige Geschäftsräume.

Bilderverleih kompakt:

Ansprechpartner:

Johanna Klumpp, Tel.:

07531 1200-103,

klumpp@caritas-kn.de

Preis: je nach Größe zwischen 10 und 20 Euro pro Monat

Internet ab 9.9.2010:

www.caritas-kn.de/bilderverleih

